

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 16-17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

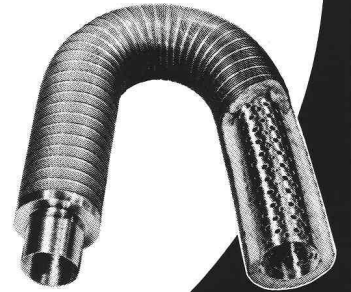
**Download PDF:** 03.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Tuyaux et conduites

## Tuyaux pour ventilation, conditionnement d'air, aspiration et dépeussierage ainsi que tubes flexibles

- **Vacuflex** tuyau en PVC avec spirale en fil d'acier pour ventilation, poussière et protection de câbles –  $\phi$  10 à 500 mm
- **Flexafit** tuyau particulièrement flexible et léger pour températures de  $-70^{\circ}\text{C}$  à  $+250^{\circ}\text{C}$
- **Ohlerflex-Rohr** tubes flexibles en aluminium pour ventilation
- **FIS-Copeaux «ATOMFLEX»** tuyau pour aspiration de sciure, copeaux et poussières
- **Tuyau-amortisseur** silencieux pour conduites de ventilation dans les bâtiments locatifs et administratifs ainsi que hôpitaux et maison de retraite
- **Airplast** tuyau en PVC pour fluides solides ou gazeux  $\phi$  20 à 500 mm



Plus de 50 ans d'expérience dans le domaine des tuyaux et conduites  
– nous sommes véritablement spécialisés



# Angst + Pfister

Votre partenaire dans tous les cas

1219 Genève-Le Lignon  
52-54, route du Bois-des-Frères  
Téléphone 022 96 42 11  
8052 Zurich · Thurgauerstrasse 66  
Téléphone 01 50 20 20



## Les plaques système Infonorm – système d'inscription très souple à but interne et externe

Le système à plaques très souple, selon un module se basant sur les normes DIN, est utilisable à l'infini pour toutes les maisons, les bâtiments industriels et d'administration, les écoles, hôpitaux et bâtiments officiels. Vous pouvez monter les plaques Infonorm très facilement sur chaque paroi, dans l'ordre que vous désirez: en parallèle, à angle droit, sur un angle ou encore isolément.

L'échange ou le remplacement de parties isolées est en tout temps possible, sans outillage spécial. Grâce à son design neutre et aux multiples possibilités d'inscription, Infonorm convient à toutes les données architectoniques.



Nous résolvons tous les problèmes d'inscription

# Speckert + Klein SA

Schweizergasse 20, 8023 Zurich 1  
Tél. 01. 25 00 50 et 25 69 50 – Télex 55 533

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef  
W. Peter, ingénieur, rédacteur  
Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :  
Avenue de Cour 27, CH - 1007 Lausanne  
Tél. 021/47 20 98 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

## Conseil d'administration de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Président : R. Schluginhaufen, ing.  
Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cogliatti, ing. ;  
A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossola, ing. ;  
A. Rivoire, arch. ; A. Schönholzer, ing. ; F. Schwarz, arch. ;  
R. Steiger, ing. ; F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

## Abonnements

1 an . . . . .	Suisse Fr. 72.—	Etranger Fr. 80.—
Sociétaires . . . . .	» » 65.—	» » 73.—
Prix du numéro . . . . .	» » 5.—	» » 6.—

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande »,  
N° 10 - 5775, Lausanne.

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à  
Imprimerie La Concorde, case postale 330, 1010 Lausanne.

La reproduction même partielle du texte et des illustrations  
n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication  
de la source.

Les manuscrits ne seront rendus qu'après accord avec la  
rédaction.

## Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU

### « Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH - 8021 Zurich, case postale 630

#### Numéro 27/28

Stand- und Entgleisungssicherheit bei Zahnradbahnen.  
Von *Gaston Borgeaud*, Winterthur . . . . . 535  
(I. Teil, mit einer Zusammenstellung sämtlicher Be-  
zeichnungen und Symbole, die auch für die Fortset-  
zungen des Artikels gelten.)  
Nekrologe : Max von Tobel . . . . . 552

#### Numéro 29

Immissionsschutz- oder Umweltschutzgesetz ?  
**Eine Tagung der Fachgruppe für Raumplanung und  
Umwelt des SIA in Bern**  
Von *Kurt Meyer* . . . . . 553  
Der neue Entwurf zu einem Umweltschutzgesetz. Von  
*Thomas Fleiner*, Marly . . . . . 554  
Wichtige Elemente im neuen Bundesgesetz. Von  
*Bruno Böhlen*, Bern . . . . . 561  
Der Gesetzesentwurf aus der Sicht der Zementindu-  
strie. Von *Hans Stamm*, Wildegg . . . . . 564  
Standpunkt der Umweltschutzkreise. Von *Bernhard  
Wehrli*, Zürich . . . . . 566

La pêche est de nouveau bonne...  
grâce à **fríwa**



## Installations d'épuration biologique Friwa

Système Putox

## Séparateurs d'huile, modèle 1010

## Décomposition des émulsions

## Installations de traitement des eaux résiduaires émulsionnées

Système Enviro

## Fosses digestives

## Séparateur de graisse

## Séparateurs d'essence

## Station de pompage

Système Flygt

Toutes les installations sont conformes aux prescriptions  
et assurent un fonctionnement impeccable.

Friwa SA, 1897 Bouveret  
Tél. 025/7 53 31 (M. Lienhard)

# fríwa



Veuillez me documenter sur: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Maison: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_